

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 23.09.2024		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"		
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4054629, 4054630, 4054631, 4054647				
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio M0146820 / KTM1BP7P086AC 2 Carton Kit E-Motor CAP CCP 25 pcs M0151783 / KTM1BP7A103AC 1 Carton Kit Pompa attuazione frizione 21 pcs On 1 Pallet 80x60x90 2500603900KDFO / BV6P7500BA 1 Pallet Clutch Housing 3 pcs On 1 pallet 80x60x70 M0164172-001 / RX617000AB 1 Carton/Box Transmission C519 GSR 1 pcs		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 48 kg 37 kg 80 kg	12 Volume m3 Cubage m3
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres		
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 DX979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le		
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		
28 Targa motrice Targa rimorchio		29 Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT		



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4054647 / 23.09.2024
Purch. ord. no.: 2773678
Purch. ord. Date: 09.01.2024
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026541 / 31.01.2024
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Salenbauch, Josef

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 77,640 KG Net weight 69,440 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0164172-001 Transmission System Ford C519 GSR Customer article number: RX61 7000AB Serial no.: (1B2406140000300917)	1 PC	69,440 KG
900001	PAK-707188 Carton box 1 trasmission Daimler	1 PC	8 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

**Buono di ritiro - 74692/2024/TR**

Utente TSANSALONE
Utente, data e ora 19/09/2024 14:07:49
23/09/2024 dalle ore 10:00 alle ore 14:30

GETRAG S.P.A.**VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO****BA - ITA****Deposito**

WEB - Bari
via dei Calafati, 1/A
70056 MOLFETTA

BA ITA**Destinatario**

FORD-WERKE AG 50
PF 71 02 65 EDSSEL FORD STRASSE
50769 KOELN (MERKENICH)

DEU**Viaggio** 74692/2024/TR**Vettore****Imballi** 2**Palette** 0**Riferimento****Merce** 048 PARTI DI RICAMBI**Volume** 0,6595 **Metri** 0,00**Peso lordo** 128,00**Importo** 0

Imballo

Quantità

Lunghezza

Larghezza

Altezza

Peso

PALL PALLETS

1

80,00

60,00

90,00

0,00

PALL PALLETS

1

70,00

50,00

65,00

0,00

RITIROX FORD MSP GERMANIA**RIF. JOSEF SALENBAUCH / MARTINELLI ROCCO / GAETANO PASTORE.****COMUNICARE DATI VETTORE - GRAZIE -****DA INOLTARE A RIVALTA CON PRIMO MEZZO DISPONIBILE - GRAZIE -**



Riferimento esterno ritiro: 0



169102

Filiale Committente:

Stante Srl / EU

Tel:

Filiale Incaricata del Ritiro:

Autotrasporti Papagni Leonardo Srl / BA

Tel: 0809900500

MANDATO DI RITIRO

Codice filiale:

BA

Gate:

BA

N. Ritiro

Rifer. Mittente

Data Approntamento Merce

Data conferimento hub

Committente

169102

23569/2024/RM

20/09/24 15.16

25/09/2024

Filiale di Germania

Mittente:

MAGNA

VIA DEI CICLAMINI, 4

70026 - MODUGNO (BA)

Destinatario:

FILIALE DI GERMANIA

VIA DEI CASTELLI ROMANI, 102

04100 - LATINA (LT)

Filiale destinataria: EU - Germania Stante

Telefono mittente:

Telefono destinatario:

Colli / Pallet:

Peso:

Volume:

Epal:

Lunghezza:

Descrizione merce:

1

80,0

0,00

0

0

Note:

Tipo di Ritiro:

MERCE PER KIST 6 ESCHERICH

Standard

Servizi Accessori:

Dettaglio colli:

Dettaglio ADR: